POLTI®
NATURAL HOME FEELING

Vaporella®
Vaporetto®
LECOASPIRA
Vaporetto®
Forzaspira®
UNICO

www.polti.cz

+420 773 111 269
prodej@polti.cz
Veselka 48
259 01 Olbramovice -
Votice

VT SMART 100_B

VT SMART 100_T

Vaporetto®

POLTI®
NATURAL HOME FEELING

VT SMART 100_B
VT SMART 100_T

KARTÁČ NA PODLAHU

TRUBKOVÉ NÁSTAVCE

MALÝ KARTÁČ S ČISTIČEM OKEN

HADŘÍK NA PODLAHU

Pouze pro SMART 100_T

PŘÍSLUŠENSTVÍ NA SPÁRY

RÁM NA KOBERCE A PŘEDLOŽKY

Pouze pro SMART 100_T

VELKÝ KULATÝ KATRÁČ S NYLONOVÝMI ŠTĚTINAMI

NÁVLEK NA MALÝ KARTÁČ

Pouze pro SMART 100_B

MALÝ KULATÝ KARTÁČ S NYLONOVÝMI ŠTĚTINAMI - ČERVENÝ

PARNÍ KONCENTRÁTOR

Pouze pro SMART 100_B

ŠPACHTLE

MALÝ KULATÝ KARTÁČ S NYLONOVÝMI ŠTĚTINAMI - ČERNÝ

ZÁRUKA

Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití. Na spotřebič poskytujeme záruku na závady v době jeho předání zákazníkovi, a to po dobu dvou let od data zakoupení produktu; datum zakoupení je třeba prokázat dokladem o koupi platným pro daňové účely, který vystavil prodávající.
V případě žádosti o opravu spotřebiče je nutné předložit doklad o jeho zakoupení.
Záruka žádným způsobem neovlivňuje práva spotřebitelů vyplývající z evropské směrnice 99/44/ES, týkající se některých aspektů prodeje a záruky na spotřební zboží, práva, která může spotřebitel uplatňovat vůči prodávajícímu.
Tato záruka platí v zemích, které přijaly evropskou směrnici 99/44/ES. V ostatních zemích platí místní předpisy a nařízení o zárukách.

PLATNOST ZÁRUKY:

V rámci záruky poskytuje společnost Polti bezplatnou opravu výrobku, který vykazuje výrobní nebo materiálovou vadu. V takovém případě zákazník není povinen hradit jakoukoliv práci nebo materiál. V případě neopravitelné závady společnost Polti produkt zdarma vymění.
Pro uplatnění záruky je třeba navštívit některé z autorizovaných servisních středisek společnosti Polti nebo kontaktovat oddělení služeb zákazníkům a předložit doklad o koupi od prodávajícího. Doklad musí být platný pro daňové účely a musí obsahovat datum prodeje výrobku.
Bez dokladu o zakoupení nebo bez uvedeného data zakoupení budou veškeré práce účtovány.
Doklad o zakoupení produktu si pečlivě uschovejte po celou dobu platnosti záruky.

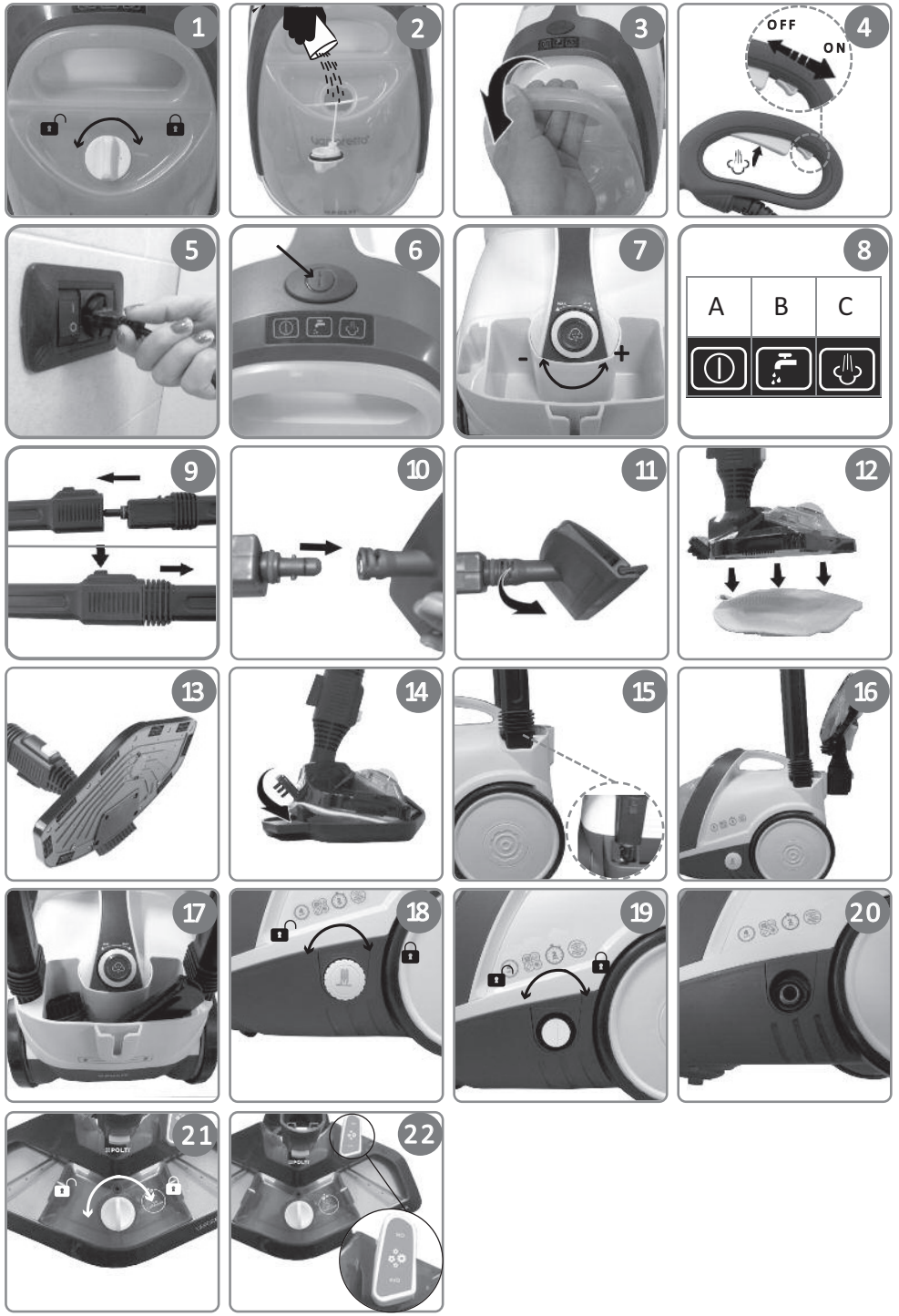
ZÁRUKU NELZE UPLATNIT V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH:

- Jakákoliv porucha nebo poškození, které nevyplývá z výrobní vady.
- Jakákoliv závada způsobená nesprávným používáním produktu nebo jeho použitím, které je v rozporu s účelem produktu uvedeným v návodu k obsluze, který je nedílnou součástí smlouvy o prodeji.
- Jakékoliv vady vyplývající z působení vyšší moci (požáry, zkraty) nebo způsobené třetí stranou (neoprávněný zásah).
- Poškození způsobené použitím neoriginálních dílů a v případě oprav nebo modifikací prováděných servisními středisky nebo zaměstnanci, kteří nejsou autorizováni společností Polti.
- Poškození způsobené zákazníkem.
- Komponenty (filtr, kartáč, hadice, baterie, atd.) poškozené používáním (tzv. spotřební materiál) nebo běžným opotřebením.
- Jakékoliv poškození způsobené vodním kamenem.
- Vady způsobené nedostatečnou údržbou/čištěním dle pokynů výrobce.
- Montáž neoriginálního příslušenství nebo příslušenství, které bylo modifikováno nebo které není pro tento spotřebič vhodné.

V případě nevhodného použití nebo použití, které není v souladu s pokyny, informacemi a upozorněními uvedenými v této příručce, dochází k zániku záruky.
Společnost Polti odmítá jakoukoliv odpovědnost za přímé i nepřímé škody na osobách, předmětech či zvířatech, které byly způsobeny nedodržením pokynů uvedených v této příručce a týkajících se upozornění na používání a údržbu produktu.
Aktualizovaný seznam autorizovaných servisních středisek společnosti Polti naleznete na webových stránkách společnosti www.polti.com.

17. Řešení problémů

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič nelze zapnout.	Není připojeno napájení.	Zkontrolujte, zda není přístroj vypojen z elektrické sítě – viz kapitola 1.
Kontrolka připravenosti páry se během používání přístroje rozsvěcí a zhasíná.	Znamená to, že se zapojuje elektrický rezistor, který udržuje konstantní tlak.	Jedná se o normální jev, není nutná žádná činnost.
Nevychází pára.	Nedostatek vody. Je aktivován zámek páry. Nádržka není natlakována. Došlo k zachycení/zalomení nebo zkroucení parní hadice.	Přidejte vodu do nádržky – viz popis v kapitole 1. Deaktivujte zámek páry na rukojeti. Počkejte, dokud nezhasne kontrolka páry. Zkontrolujte, zda není hadice zalomená nebo zkroucená.
Přístroj je natlakován, ale vychází málo páry.	Regulátor páry je nastaven na minimum.	Nastavte regulátor intenzity páry na vyšší stupeň.
Vycházející pára obsahuje kapky vody.	Parní hadice jsou studené.	Namiřte parní trysku nejprve na hadřík, hadice se tím zahřejí.
Podlahy jsou příliš mokré.	Může se stát při prvním použití přístroje nebo po cca 2 minutách nečinnosti přístroje. Příliš vysoká intenzita páry. Příliš nízká teplota v místnosti.	První proud páry namiřte nejprve na několik vteřin na hadřík. Snižte intenzitu páry. Snižte množství páry a dávkujte ji přerušovaně.
Příslušenství lze obtížně připojit.	Nadměrné tření těsnění.	Promažte těsnění silikonovým mazivem, vazelínou nebo malým množstvím rostlinného oleje.
Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko společnosti Polti (aktuální seznam na www.polti.com) nebo zákaznickou podporu.		



VOLITELNÉ

PAEU0094
KALSTOP, PŘÍRODNÍ PŘÍPRAVEK PROTI VODNÍMU KAMENI

PAEU0231
SADA 2 KS UTĚREK Z MIKROVLÁKNA PRO RUČNÍ POUŽITÍ

PAEU0282
SADA 6 KS NÁVLEKŮ

PAEU0285
PŘÍPRAVEK FRESCO VAPOR (2 X 200 ML)

PAEU0332
SADA 2 KS UTĚREK Z MIKROVLÁKNA

PAEU0344
SADA 3 KS KARTÁČŮ

Volitelné příslušenství můžete zakoupit u všech dobrých prodejců domácích spotřebičů, v autorizovaném servisu společnosti Polti nebo on-line na adrese www.polti.com.

13.1 Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte jej minimálně 2 hodiny vychladnout.
13.2 Vyprázdněte nádržku.
13.3 Položte přístroj na bok a odšroubujte ochranné víčko nádržky (18) umístěné na boku přístroje.
13.4 Odšroubujte víko nádržky (19).
13.5 Pomocí dodaného trychtýře nalijte do nádržky 250 ml studené vody (20).
VAROVÁNÍ: Nepřekračujte doporučené množství vody. Vodu do nádržky nalévejte pomalu a dbejte na to, aby nepřetékala.
13.6 Propláchněte nádržku a vodu vylejte do odpadu nebo do speciální nádoby. Je-li voda silně znečištěná, zopakujte tento postup, dokud nebudete vylévat čistou vodu.
13.7 Do nádržky nalijte 100 ml vody a přišroubujte víko a ochranné víko. Zkontrolujte, zda jsou víka pevně zajištěna.
13.8 Nádržku s vodou nasaďte zpět na přístroj.
13.9 Zapněte přístroj.
Před dalším čištěním aplikujte páru nejprve do odpadu nebo do speciální nádoby, dokud nebude zcela čistá.
VAROVÁNÍ: Do nádržky nikdy nelijte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, čisticí prostředky, korozivní látky, výbušné látky ani parfémy.

14. KALSTOP (volitelně)

Kalstop je přípravek proti usazování vodního kamene, který je určený pro spotřebiče jako jsou napařovací žehličky a parní čističe. Pravidelné používání přípravku Kalstop při každém plnění nádržky vodou:
- prodlužuje životnost spotřebiče,
- umožňuje produkovat tzv. „sušší“ páru,
- zabraňuje usazování vodního kamene,
- chrání stěny nádržky,
- přispívá k úspoře energie.

Přípravek Kalstop (PAEU0094) seženete v obchodech s domácími spotřebiči, v autorizovaných servisních střediscích společnosti Polti a na webových stránkách www.polti.com.

15. FRESCOVAPOR (volitelně)

Přístroje Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T jsou vybaveny dávkovačem, který je umístěn v podlahovém kartáči. Do tohoto dávkovače se používá výhradně přípravek FrescoVapor, což je přírodní deodorant, který zanechává příjemnou vůni, ale navíc také zachycuje nepříjemné pachy. Osvěžovač vzduchu FrescoVapor (PAEU0285) obsahující přírodní látky se smísí s párou, do všech prostorů uvolní svěží vůni a díky svému speciálnímu složení je schopen eliminovat nepříjemné pachy.
Při používání přípravku FrescoVapor postupujte následujícím způsobem:
- odšroubujte víko dávkovače umístěného na podlahovém kartáči a naplňte jej přípravkem FrescoVapor (21);
- utáhněte víko (21);
- pro zahájení dávkování deodorantu stiskněte spínač umístěný na kartáči do polohy ON. Pro zastavení stiskněte spínač zpět do polohy OFF (22).

VAROVÁNÍ: Přípravek FrescoVapor nikdy nelijte do nádržky na vodu.
Při dávkování deodorantu můžete pocítit mírné utlumení páry, protože přípravek FrescoVapor se mísí s vypouštěnou párou. Chcete-li zastavit dávkování deodorantu, přesuňte spínač na kartáči do polohy OFF. Tento spínač na kartáči řídí pouze dávkování deodorantu. Nereguluje množství vypouštěné páry. Pro nastavení intenzity páry je nutné použít knoflík k nastavení páry (7).
Obsah lahvičky přípravku FrescoVapor: 200 ml
Přípravek FrescoVapor můžete zakoupit v obchodech s domácími spotřebiči, v autorizovaných servisních střediscích společnosti Polti a na webových stránkách www.polti.com

16. SKLADOVÁNÍ

16.1 Vypněte spotřebič a vypojte jej z elektrické sítě.
16.2 Počkejte, než přístroj zcela vychladne a teprve poté jej uložte.
16.3 Hadice i kartáč (včetně rámu) můžete ponechat uložené na přístroji, v tzv. „parkovací poloze“ přístroje (15-16).
16.4 Drobná příslušenství můžete uložit do úložného prostoru (17).

9.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v kapitole 2.
9.2 Otočením regulačního knoflíku nastavte intenzitu páry (7); pro tento typ povrchu doporučujeme použít nejnižší stupeň.
9.3 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (4) a namiřte trysku na tkaninu (utěrka Vaporetto z mikrovlákna pro ruční použití PAEU0231).
9.4 K čištění těchto povrchů aplikujte páru nejprve na utěrku, kterou poté očistěte povrch. Vyvarujte se setrvání napařeného hadříku delší dobu na jednom místě.

10. DALŠÍ VYUŽITÍ VÝROBKU

VAROVÁNÍ: Před čištěním povrchů vždy nejprve aplikujte páru na skryté nebo méně nápadné místo a podívejte se, jak povrch reaguje.

10.1 ROZJASNĚNÍ ZÁCLON A ZÁVĚSŮ

Pro odstranění prachu a roztočů ze záclon a závěsů stačí napařovat pouze rukojetí bez nástavce. Párou odstraníte pachy, rozjasníte barvy a díky tomu je nemusíte tak často prát.
Pro tento povrch nastavte páru na nejnižší stupeň.

10.2 ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN Z KOBERCŮ A ČALOUNĚNÍ

VAROVÁNÍ: Horká pára! Riziko opaření!
Namiřte parní trysku přímo na skvrnu pod co největším možným úhlem (nikdy nemiřte svisle vzhledem k čištěnému povrchu) a za materiál v místě skvrny umístěte hadřík, na kterém se nahromadí nečistota „odfouknutá“ ze skvrny tlakem páry. Pro tento povrch nastavte páru na nejnižší stupeň.

10.3 PÉČE O ROSTLINY A ZVLHČOVÁNÍ MÍSTNOSTI

Pomocí páry můžete také odstraňovat prach z listů Vašich domácích rostlin. Páru aplikujte na listy přímo z rukojeti, a to ze vzdálenosti minimálně 50 cm. Intenzitu páry nastavte na nejnižší stupeň. Rostliny budou lépe dýchat a budou čistší a jasnější.
Páru můžete dále použít k osvěžení materiálů, zejména v místech, kde se kouří.

11. PRÁZDNÁ NÁDRŽKA

Nedostatečné množství vody v nádržce je indikováno rozsvícením příslušné kontrolky B (8).
Pokud v nádržce došla voda, postupujte následujícím způsobem:
• vypněte přístroj Vaporetto a vytáhněte jej ze sítě.
• naplňte nádržku podle pokynů uvedených v kapitole 1.
• připojte Vaporetto zpět do sítě a zapněte jej.

VAROVÁNÍ: Tento proces provádějte pouze tehdy, je-li přístroj odpojen z elektrické sítě!

12. CELKOVÁ ÚDRŽBA

Před prováděním jakékoliv údržby vždy nejprve odpojte přístroj z elektrické sítě a přesvědčte se, zda již vychladl.
K očištění vnějších povrchů spotřebiče použijte pouze navlhčený hadřík a čistou vodu. Veškeré příslušenství lze čistit pod tekoucí vodou. Před opětovným použitím příslušenství dbejte na to, aby bylo dokonale suché. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
Použité kartáče doporučujeme nechat vychladnout v přirozené poloze, aby nedošlo k deformaci štětin.

13. ČIŠTĚNÍ NÁDRŽKY

(speciální údržba)
VAROVÁNÍ: Horká pára! Riziko opaření!
VAROVÁNÍ: Nebezpečí opaření! Před manipulací s nádržkou (vyjmutí víčka, plnění, vyprazdňování) se ujistěte, zda je přístroj vypnutý a zda je odpojen z elektrické sítě.
Vyčkejte alespoň 2 hodiny.
K udržení optimálního výkonu spotřebiče čistěte nádržku na vodu minimálně po 10/20 použití, v závislosti na míře usazování vodního kamene.

VÍTEJTE VE SVĚTĚ VAPORETTA

VAPORETTO SMART 100_B A SMART 100_T JE SYSTÉM ČIŠTĚNÍ URČENÝ PRO VŠECHNY POVRCHY V DOMÁCNOSTECH. ELIMINUJE VÝSKYT 99,99% ROZTOČŮ, ZÁRODKŮ A BAKTERIÍ BEZ POUŽITÍ CHEMICKÝCH PROSTŘEDKŮ.

PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO VŠECHNY POTŘEBY

Na našich internetových stránkách www.polti.com a v obchodech s dobrými spotřebiči naleznete širokou škálu doplňků, které zvyšují výkon, a další praktické aplikace pro Vaše spotřebiče, které Vám usnadní čištění domácností.
Chcete-li zkontrolovat kompatibilitu příslušenství s Vaším přístrojem, vyhledejte kód PAEUXXXX uvedený vedle každého příslušenství na straně 4.
Pokud kód příslušenství, které si přejete koupit, není v této příručce uveden, obraťte se na náš tým služeb zákazníkům o další informace.

ZAREGISTRUJTE SI SVŮJ PRODUKT

Navštivte naši webovou stránku www.polti.com nebo zavolejte naše oddělení služeb zákazníkům a zaregistrujte si svůj výrobek.
V zúčastněných zemích se můžete těšit na speciální uvítací nabídku, budete průběžně dostávat nejnovější zprávy ze společnosti Polti a máte možnost nakupovat příslušenství a spotřební materiál.
K zaregistrování Vašeho produktu je, kromě svých osobních údajů, třeba zadat sériové číslo (SN), které najdete na stříbrném štítku umístěném na krabici a na spodní části přístroje.
Chcete-li ušetřit čas a mít sériové číslo vždy k dispozici, napište si jej na místo poskytnuté na zadní obálce této příručky.

OFICIÁLNÍ YOUTUBE KANÁL

Chcete vědět více?
Navštivte náš oficiální kanál: www.youtube.com/poltispa.
Ukážeme vám účinnost přírodní a ekologické síly páry pro žehlení i pro čištění, s řadou videí produktů Vaporetto a všech dalších výrobků ze světa Polti.
Přihlaste se k odebírání oficiálního kanálu a dostávejte vždy nejnovější videa!
UPOZORNĚNÍ: Bezpečnostní varování jsou uvedena pouze v této příručce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ! PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A UPOZORNĚNÍ V NÁVODU I NA SAMOTNÉM PŘÍSTROJI.

Společnost Polti S.p.A. odmítá jakoukoliv odpovědnost za případné nehody vzniklé v důsledku používání tohoto spotřebiče.
Správné použití výrobku je pouze takové, jaké je uvedeno v podrobném popisu v tomto návodu k použití.
V případě jakéhokoliv použití, které není v souladu s těmito pokyny, dochází k zániku platnosti záruky.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY:

VAROVÁNÍ: Vysoká teplota. Nebezpečí opaření!
Pokud je na výrobku zobrazen tento symbol, nedotýkejte se pří stroje. Jeho komponenty mohou být velmi horké.

VAROVÁNÍ: Pára. Nebezpečí opaření!
Přístroj dosahuje velmi vysokých teplot. Při nesprávném použití přístroje může dojít k opaření.

• Nikdy nerozebírejte přístroj a neprovádějte údržbu spotřebiče kromě činností uvedených v tomto návodu. V případě poruchy nebo závady se nepokoušejte spotřebič sami opravovat. Nesprávné používání nebo nedodržení pokynů uvedených v příručce může vést k závažným nehodám. Vždy kontaktujte autorizovaná servisní střediska.
• Pokud došlo k pádu přístroje, nebo pokud přístroj jeví známky poškození nebo netěsností, nepoužívejte jej.
• Než budete plnit nádrž/zásobník vodou, vytáhněte vždy zástrčku přístroje ze sítě.
• Pokud hodláte provádět údržbu nebo čištění, které vyžaduje přístup do nádržky, zkontrolujte, zda je vypnutý spínač přístroje a zda je přístroj odpojen ze sítě, a to minimálně po dobu dvou hodin.

6.3 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (4).
6.4 Při čištění oken a zrcadel důkladně napařujte povrch, abyste rozrušili veškeré nečistoty. Na pružnou hadici nasaďte malý kartáč s čističem oken a přejížděním po povrchu odstraňujte nečistoty rozpuštěné párou. Páru již dále neaplikujte. Pro čištění ve výškách můžete na pružnou hadici nasadit nástavec.
6.5 Pro čištění dlaždic/obkladů nasaďte na malý kartáč návlek a přejíždějte po povrchu za současné aplikace páry. Pro čištění ve výškách můžete na pružnou hadici nasadit nástavec.
6.6 Pro dokončení čištění a pro vysušení nečistot rozpuštěných párou doporučujeme mít u sebe k dispozici utěrku z mikrovlákna (utěrka Vaporetto z mikrovlákna pro ruční čištění PAEU0231).

7. ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÝCH POVRCHŮ
(matrace, pohovky, interiéry automobilů, atd.)

VAROVÁNÍ: Než budete čistit párou textilní a kožené povrchy, podívejte se do pokynů výrobce materiálu a vždy nejprve proveďte parní test na méně viditelné části textilie nebo na vzorku materiálu. Ošetřené místo nechte uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci materiálu.

7.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v kapitole 2.
7.2 Na parní hadici připojte malý kartáč.
7.3 Na malý kartáč nasaďte návlek.
7.4 Otočením regulačního knoflíku nastavte intenzitu páry (7); pro tento typ povrchu doporučujeme použít nejnižší stupeň.
7.5 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (4).
7.6 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (4) a přejíždějte po povrchu.

8. ČIŠTĚNÍ KOUPELNOVÉHO VYBAVENÍ, SPÁR A KUCHYŇSKÝCH DESEK

8.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v kapitole 2.
8.2 K parní hadici připojte nejvhodnější příslušenství dle potřeby:
* parní koncentrátor, ideální pro čištění sanitárních zařízení, koupelen a varných desek;
* velký kulatý kartáč, vhodný pro odstraňování hrubých nečistot z velkých ploch (pouze Smart 100_T);
* malý černý kulatý kartáč, vhodný k čištění hrubých nečistot;
* malý červený kulatý kartáč, vhodný k čištění hrubých nečistot (pouze Smart 100_B).
Různé barvy kartáčů umožňují používat vždy jen jeden kartáč na konkrétní povrch nebo v konkrétním prostředí.
* příslušenství na spáry pro čištění spár mezi dlaždicemi nebo k odstranění nečistot z velmi úzkých míst (pouze Smart 100_T);
* špachtle pro odstranění velmi odolných nečistot z pánví a varných desek (pouze Smart 100_B).
8.3 Otočením regulačního knoflíku nastavte intenzitu páry (7); pro tento typ povrchu doporučujeme použít nejvyšší stupeň.
8.4 Přesvědčte se, zda je parní zámek na rukojeti deaktivován (4).
8.5 Stiskněte a držte spouštěč na rukojeti parní hadice (4) a začněte čistit. K odstranění nečistot rozpuštěných párou použijte suchou utěrku/hadřík. Pro odstranění odolných nečistot z hůře přístupných míst doporučujeme použít některé z následujících příslušenství: koncentrátor páry, malý kulatý kartáč nebo velký kulatý kartáč.

9. ČIŠTĚNÍ NÁBYTKU A CITLIVÝCH POVRCHŮ

VAROVÁNÍ: Nemiřte parní tryskou přímo na povrchy. Před čištěním citlivých povrchů a textilií se vždy nejprve podívejte na pokyny od výrobce a otestujte páru na méně viditelném místě nebo na vzorku a podívejte se, jak materiál reaguje.

4. ČIŠTĚNÍ PODLAH

Před čištěním jemných povrchů se přesvědčte, zda se v části přístroje, který bude v kontaktu s povrchem, nenacházejí nějaké cizí předměty, které by mohly způsobit poškrábání povrchu.
Před začátkem napařování je vhodné podlahy nejprve setřít nebo vyluxovat.

4.1 Ujistěte se, zda jste řádně dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1, a připojte příslušenství podle pokynů v kapitole 2.
4.2 K parní hadici připojte teleskopický nástavec a na něj nasaďte podlahový kartáč.
4.3 Na podlahový kartáč nasaďte dodanou utěrku. Pro snadnější připojení je utěrka opatřena praktickým systémem, díky kterému se nemusíte ohýbat a připevňovat jej rukama. Stačí jen položit utěrku čisticí stranou na podlahu a na utěrku postavit podlahový kartáč (12).
4.4 Otočením regulačního knoflíku (7) nastavte intenzitu páry; pro tento typ povrchu doporučujeme použít střední stupeň.
4.5 Deaktivujte parní zámek (4) a stisknutím spouštěče na rukojeti parní hadice (4) aplikujte páru.
4.6 Posunováním kartáče vyčistěte povrch.

Kartáč je opatřen flexibilním kloubem, který umožňuje dosáhnout do obtížných míst (pod nábytek, postele, apod.).
Zadní část kartáče je opatřena štětinami (13), které jsou ideální pro čištění těch nejhouževnatějších nečistot. K jejich vysunutí vraťte rukojeť do svislé polohy se zajištěným kartáčem, poté ji sklopte, dokud se štětiny nedotknou podlahy a odstraňte nečistoty.
Po ukončení čištění sejměte hadřík tak, že sešlápnete nohou poutko utěrky a vytáhněte hadici s kartáčem nahoru.
Před sejmutím hadříku z kartáče počkejte několik minut, než hadřík vychladne.

Varování: Nepoužívejte přístroj bez hadříku.

VAROVÁNÍ: Pro větší bezpečnost proveďte nejprve parní test na méně viditelné části povrchu, nechte ošetřené místo uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci povrchu.

5. ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ A PŘEDLOŽEK

VAROVÁNÍ: Než budete čistit párou textilii, podívejte se do pokynů výrobce textilie a vždy nejprve proveďte parní test na méně viditelné části nebo na vzorku materiálu. Ošetřené místo nechte uschnout a přesvědčte se, zda nedošlo ke změně barvy nebo k deformaci materiálu.

5.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v kapitole 2.
5.2 K parní hadici připojte teleskopický nástavec a na nástavec nasaďte podlahový kartáč. Kartáč s nasazenou utěrkou (viz bod 4.3) vložte do speciálního rámu na koberce (14).
5.3 Otočením regulačního knoflíku (7) nastavte intenzitu páry; pro tento typ povrchu doporučujeme použít střední stupeň.
5.4 Deaktivujte parní zámek (4) a páru aplikujte stisknutím spouštěče na rukojeti parní hadice (4).
5.5 Přejíždějte kartáčem po povrchu.

Před sejmutím utěrky z kartáče počkejte několik minut, než utěrka vychladne.
Pro sejmutí rámečku položte nohu na označený symbol a sejměte utěrku sešlápnutím poutka hadříku a vytažením hadice s kartáčem.

6. ČIŠTĚNÍ SKEL, OKEN A DLAŽDIC

VAROVÁNÍ: Pokud budete čistit skleněné plochy za chladného počasí, začněte je čistit nejprve ze vzdálenosti cca 50 cm od povrchu, čímž je mírně zahřejete.

6.1 Ujistěte se, zda jste dodrželi pokyny uvedené v kapitole 1 a připojte příslušenství dle pokynů v kapitole 2.
6.2 Pomocí speciální rukojeti nastavte intenzitu páry (7); pro tento typ povrchu doporučujeme použít střední stupeň.

- Tento přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nezkušené osoby pouze tehdy, jsou-li předem poučeni o jeho bezpečném použití, a pouze v případě, jsou-li informováni o nebezpečí souvisejících s výrobkem. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Je-li přístroj zapnutý nebo se nachází ve fázi vychládání, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Všechny části obalu uchovávejte mimo dosah dětí, nejsou to hračky. Igelitový sáček uchovávejte mimo dosah dětí: hrozí nebezpečí udušení.
- Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Aby se snížilo riziko nehod, včetně požárů, úrazů elektrickým proudem, zranění a opaření, a to při použití i během přípravy, údržby a skladování, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu.

RIZIKA SPOJENÁ S NAPÁJENÍM – ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Systém uzemnění a vysoce citlivý jistič reziduálního proudu, doplněný magnetotermickým přerušovačem pro Váš domácí systém, zaručuje bezpečné používání elektrických spotřebičů. Proto v zájmu vlastní bezpečnosti zkontrolujte, zda elektrický systém, ke kterému je zařízení připojeno, vyhovuje současným platným zákonům.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické síti v případě, že napětí neodpovídá používanému domácímu elektrickému obvodu.
- Nepřetěžujte zásuvky používáním adaptérů a/nebo transformátorů. Produkt připojujte pouze do jedné zásuvky s proudem, který je kompatibilní s dodanou zástrčkou spotřebiče.
- Nepoužívejte elektrické prodlužovací kabely, které jsou nevhodné pro jmenovitý výkon, nebo které nejsou v souladu s právními předpisy. Může dojít k přehřátí a případně ke zkratu, požáru, výpadku proudu nebo k poškození zařízení. Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro jmenovitý výkon, a které podporují 16 A a jsou uzemněné.
- Spotřebič před odpojením vždy vypněte tlačítkem ON/OFF (zapnuto/vypnuto).
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel. Může dojít k poškození kabelu. Kabel vždy uchopte za zástrčku.
- Pokud přístroj není v provozu, a před každou přípravou, údržbou nebo čištěním vždy odpojte přístroj ze sítě.
- Je-li spotřebič zapojen do sítě, nesmí být ponechán bez dozoru.
- Před připojením spotřebiče do elektrické sítě a před použitím přístroje vždy odmotejte celý kabel. Přístroj používejte výhradně se zcela odvinutým kabelem.
- Netahejte a neškubejte za kabel, nevystavujte jej pnutí (kroucení, mačkání nebo nadměrného pnutí). Kabel uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od tepelných zdrojů a/nebo ostrých povrchů a předmětů. Vyvarujte se přivření kabelů mezi dveřmi a okny. Netahejte kabel těsně kolem rohů. Vyvarujte se šlapání po kabelu. Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče, a to zejména tehdy, je-li tento spotřebič horký.
- Nevyměňujte zástrčku na napájecím kabelu za jinou.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se předešlo možnému nebezpečí. Je-li poškozen napájecí kabel, přístroj nepoužívejte.
- Nedotýkejte se spotřebiče a nepoužívejte jej, jste-li naboso a/nebo máte-li mokré nohy nebo jiné části těla.
- Nepoužívejte přístroj v bazénech, ve kterých je voda. Nepoužívejte přístroj v blízkosti nádob plných vody, např. umyvadla, vany a bazény.
- Neponořujte spotřebič včetně napájecího kabelu a zástrčky do vody nebo jiných kapalin.
- Nemiřte párou na zařízení, která obsahují elektrické nebo elektronické součástky.

RIZIKA BĚHEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU – PORANĚNÍ/OPAŘENÍ

• Výrobek nesmí být používán v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo v přítomnosti toxických látek.
• Do nádržky nenalévejte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, čisticí prostředky, žíravé látky a/nebo výbušniny či parfémy.
• Do nádržky nalévejte výhradně vodu nebo vodní roztoky uvedené v kapitole „JAKOU VODU POUŽÍVAT".
• Nemiřte parní tryskou na toxické látky, kyseliny, ředidla, čisticí prostředky nebo agresivní látky.
• Nemiřte parní tryskou na výbušné prášky nebo kapaliny, uhlovodíky, otevřený oheň a/nebo extrémně horké předměty.
• Při manipulaci s nebezpečnými látkami a při jejich odstraňování je nutné dbát pokynů výrobců těchto látek.
• Neumísťujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby, kamna a pece.
• Neumísťujte přístroj do blízkosti elektromagnetických polí, jako jsou indukční varné desky.
• Jestliže přístroj právě nepoužíváte, smotejte kabel.
• Při přemísťování přístroje používejte speciální rukojeť. Netahejte za kabel. Nepoužívejte kabel jako rukojeť pro přemísťování. Nezvedejte spotřebič pomocí kabelu ani parní/vakuové hadice.
• Neblokujte otvory a mřížky spotřebiče.
• Nemiřte parní tryskou na žádnou část lidského těla ani na zvířata.
• Nemiřte parní tryskou na oblečení, které máte na sobě.
• Utěrky, hadry a textilie, které byly vystaveny působení páry, dosahují velmi vysokých teplot (nad 100 °C). Před manipulací s nimi počkejte několik minut a zkontrolujte, zda již vychladly. Vyvarujte se kontaktu těchto textilií s pokožkou, pokud byly právě vystaveny působení páry.
• Během používání udržujte základnu přístroje ve vodorovné poloze na stabilním povrchu.
• Parní zámek na rukojeti přístroje zaručuje vyšší bezpečnost, protože brání náhodnému spuštění páry např. dětmi nebo osobami, které si nejsou vědomy funkce spotřebiče. Pokud právě nepoužíváte páru, zajistěte parní zámek.
Pokud chcete páru opět použít, vraťte zámek do jeho původní polohy.
• Pokud se chystáte otevírat tlakovou nádržku (vyjmutí bezpečnostního uzávěru, údržba, čištění nádržky), přesvědčte se, zda je přístroj vypnutý, zda je odpojen od elektrické sítě a vyčkejte minimálně dvě hodiny, než zcela vychladne. Je-li nádržka zapnutá, horká a natlakovaná, hrozí nebezpečí poranění.
• Nikdy nezapojujte spotřebič, není-li nasazen bezpečnostní uzávěr. Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě a před jeho zapnutím důkladně utáhněte bezpečnostní uzávěr.

SPRÁVNÉ POUŽITÍ PRODUKTU

Produkt Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T je určen výhradně pro domácí použití jako parní čistič v souladu s popisem a pokyny uvedenými v tomto návodu k použití. Tyto pokyny si prosím pečlivě přečtěte a uschovejte si je. Příručka je k dispozici také na webových stránkách společnosti www.polti.com.
Nikdy nevystavujte spotřebič povětrnostním podmínkám.
Společnost Polti S.p.A si vyhrazuje právo na změny specifikací produktu nebo příslušenství bez předchozího upozornění.
Před opuštěním továrny jsou všechny naše produkty pečlivě testovány.
Z tohoto důvodu může přístroj Vaporetto obsahovat malé množství zbytkové vody v nádržce.
Správné použití výrobku je jen podle podrobného popisu v tomto návodu k použití. Jakékoliv jiné použití může spotřebič poškodit a dochází tak k zániku záruky.

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Podle směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotřebičích nesmí být tento spotřebič likvidován společně s komunálním odpadem a je třeba jej odevzdat do oficiálního sběrného místa. Tento přístroj je v souladu se směrnicí EU 2011/65/EU.

Symbol přeškrtnutého koše na spotřebiči znamená, že po uplynutí jeho životnosti musí být výrobek likvidován odděleně od komunálního odpadu.

Po ukončení životnosti spotřebiče je uživatel odpovědný za jeho odevzdání do příslušného sběrného zařízení pro elektrický a elektronický odpad. V souladu s direktivou dané země lze při zakoupení nového výrobku vrátit použitý produkt distributorovi. Vhodně tříděný sběr umožňující recyklaci, zpracování a environmentálně kompatibilní likvidaci pomáhá zabraňovat negativním účinkům na životní prostředí a lidské zdraví a podporuje také recyklaci materiálů, ze kterých je produkt vyroben. Nezákonná likvidace vlastníkem může znamenat uplatnění administrativních sankcí představovaných platnou legislativou.

JAKOU VODU POUŽÍT DO NÁDRŽKY

Produkt Vaporetto Smart 100_B a Smart 100_T byl navržen tak, aby bylo možné použít běžnou, středně tvrdou vodu z vodovodu o teplotě 8°C až 20°C. Pokud voda z vodovodu způsobuje vyšší tvorbu vodního kamene, použijte směs složenou z 50 % vody z vodovodu a 50 % demineralizované vody, kterou lze běžně koupit v obchodech. Nepoužívejte samotnou demineralizovanou vodu.
Varování: informace o tvrdosti vody si zjistěte na technickém oddělení místního obecního úřadu nebo u místního dodavatele vody.
Pokud používáte pouze vodu z vodovodu, můžete omezit tvorbu vodního kamene použitím speciálního přípravku Kalstop (PAEU0094), který ničí vodní kámen. Přípravek dodává společnost Polti a lze jej zakoupit ve všech velkých obchodech s domácími spotřebiči nebo online na www.polti.com.
Nikdy nepoužívejte destilovanou vodu, dešťovou vodu, vodu s přísadami (např. škrob, parfémy) ani vodu upravenou jinými domácími spotřebiči, změkčovači vody nebo filtračními konvicemi. Nepoužívejte chemické látky a čisticí prostředky.

1. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

1.1 Vyjměte spotřebič z obalu a zkontrolujte, zda je celistvý a zda balení obsahuje všechny díly.
1.2 Odšroubujte víko nádržky (1) a celou ji naplňte vodou (2), přičemž dbejte na to, aby voda nepřetékala. Nádržka je odnímatelná, lze ji tedy snadno vyjmout a naplnit přímo z kohoutku. Tuto činnost provádějte výhradně tehdy, je-li přístroj odpojen od elektrické sítě. Díky automatickému doplňovacímu systému není nutné čekat, než spotřebič vychladne. Nádrž můžete plnit kdykoliv dle potřeby.
1.3 Uzavřete víko nádržky (1).
1.4 Vložte parní zámek pružné hadice (4). Parní tryska je vybavena bezpečnostním tlačítkem, které zabraňuje náhodnému spuštění páry dětmi nebo osobami, které nejsou seznámeny s fungováním tohoto produktu. Aby nedošlo k náhodnému spuštění páry, stiskněte tlačítko do polohy OFF (4). Opětovné spuštění páry provedete přepnutím tlačítka do polohy ON (4).
1.5 Připojte zástrčku kabelu přístroje do uzemněné napájecí zásuvky o správném napětí (5). Před připojením do sítě a před spuštěním spotřebiče musí být napájecí kabel zcela rozvinut. Spotřebič používejte výhradně se zcela rozvinutým kabelem.
1.6 Stiskněte spínač ON/OFF (6). Rozsvítí se kontrolka napájení A.
1.7 Počkejte, než se rozsvítí kontrolka C („pára připravena") (cca 2 minuty). Přístroj Vaporetto je nyní připraven k použití.
Kontrolka C „pára připravena" (8) se během používání přístroje střídavě rozsvěcí a zhasíná. To znamená, že elektrický odpor se snaží udržet konstantní tlak: jedná se o normální jev a Vy můžete klidně pokračovat v čištění.
VAROVÁNÍ: Z důvodu teplotní nerovnovhy může pára při prvním použití spotřebiče obsahovat trochu vody. První proud páry proto namiřte nejprve na hadřík.

2. PŘIPOJENÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li k pružné hadici připojit teleskopický nástavec nebo podlahový kartáč, zasuňte jej do otvoru hadice, dokud neuslyšíte cvaknutí, které znamená, že příslušenství je zajištěno (9).
Chcete-li připojit malý kartáč, koncentrátor páry nebo různé kartáče, vložte příslušenství do hadice a otočte je, dokud nezapadnou na své místo (10) (11).

3. NASTAVENÍ INTENZITY PÁRY

Regulačním knoflíkem můžete nastavit intenzitu páry (7). Zvýšení intenzity provedete otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček. Snížení intenzity páry provedete otočením knoflíku ve směru hodinových ručiček. Uvádíme zde několik tipů pro nastavení intenzity páry:
• Maximální stupeň: odstraňování ztvrdlých nánosů, skvrn a mastnoty, desinfekce;
• Střední stupeň: koberce, předložky, skleněné povrchy, dlažba apod.;
• Minimální stupeň: zvlhčování vzduchu, čištění prachu z rostlin, čištění jemných tkanin, čalounění, tapet, parket, laminátových povrchů, atd.
VAROVÁNÍ: V případě nadměrné vlhkosti snižte intenzitu páry.